



Организация Объединенных Наций

Доклад Комиссии по устойчивому развитию, действующей в рамках совещания по подготовке к Международному совещанию для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств

(14–16 апреля 2004 года)

**Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят восьмая сессия
Дополнение № 3 (A/CONF.207/3)**

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Пятьдесят восьмая сессия
Дополнение № 3 (A/CONF.207/3)

**Доклад Комиссии по устойчивому развитию,
действующей в рамках совещания по подготовке к
Международному совещанию для обзора осуществления
Программы действий по обеспечению устойчивого
развития малых островных развивающихся государств**

(14–16 апреля 2004 года)



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2004

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1	1
II. Организация сессии	2–14	1
A. Открытие и сроки проведения сессии	2–10	1
B. Повестка дня и организация работы	11–12	2
C. Участники	13	2
D. Документация	14	3
III. Утверждение доклада	15–16	3
IV. Решения, принятые Комиссией, действующей в рамках подготовительного совещания	17	3
2004/1		3
2004/2		4

Глава I

Введение

1. В своей резолюции 58/213 Генеральная Ассамблея одобрила принятое Экономическим и Социальным Советом по рекомендации Комиссии по устойчивому развитию, вынесенной на ее одиннадцатой сессии, и нашедшее отражение в его резолюции 2003/55 решение провести 14–16 апреля 2004 года в ходе двенадцатой сессии Комиссии трехдневное совещание в целях подготовки к Международному совещанию для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств в целях проведения углубленного обзора и оценки осуществления Программы действий и завершить подготовку к Международному совещанию, включая подготовку его повестки дня.

Глава II

Организация сессии

A. Открытие и сроки проведения сессии

2. Комиссия, работая в рамках трехдневного подготовительного совещания открытого состава, провела два заседания (2-е и 3-е) 14 и 15 апреля 2004 года, а также ряд неофициальных заседаний.

3. На 2-м заседании 14 апреля Председатель Комиссии на ее двенадцатой сессии открыл сессию и сделал вступительное заявление.

4. На том же заседании заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций выступил со вступительным заявлением.

5. Также на том же заседании перед членами Комиссии выступил Генеральный секретарь Международного совещания Анварул К. Чоудхури.

6. На том же заседании с заявлением выступил Постоянный представитель Багамских Островов.

7. Также на том же заседании Председатель (Маврикий) Альянса малых островных государств внес на рассмотрение стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий, представленную Группой 77 и Китаем.

8. На том же заседании Комиссия заслушала заявления представителей Ирландии (от имени Европейского союза, а также присоединяющихся государств — Венгрии, Кипра, Латвии, Литвы, Мальты, Польши, Словакии, Словении, Чешской Республики и Эстонии; стран-кандидатов — Болгарии, Румынии и Турции; стран — участниц процесса стабилизации и ассоциации; и потенциальных кандидатов — Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Сербии и Черногории и Хорватии), Соединенных Штатов Америки, Тувалу и Российской Федерации.

9. На том же заседании с заявлением выступил представитель Новой Зеландии, являющийся координатором неофициальных консультаций.

10. На своем 3-м заседании 16 апреля Комиссия заслушала устный доклад об итогах координировавшихся Новой Зеландией консультаций по вопросу о подготовке к Международному совещанию.

В. Повестка дня и организация работы

11. На своем 3-м заседании 16 апреля Комиссия, действующая в рамках подготовительного совещания, приняла проект предварительной повестки дня Международного совещания с внесенными в нее устными поправками, который содержится в документе E/CN.17/2004/L.2. Повестка дня включала следующие пункты:

1. Открытие Международного совещания.
2. Выборы Председателя.
3. Утверждение правил процедуры.
4. Выборы должностных лиц помимо Председателя.
5. Утверждение повестки дня и организация работы Международного совещания: аккредитация межправительственных организаций и основных групп.
6. Организация работы, включая учреждение главных комитетов.
7. Полномочия представителей на Международном совещании:
 - a) назначение членов Комитета по проверке полномочий;
 - b) доклад Комитета по проверке полномочий.
8. Общие прения: всеобъемлющий обзор осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств.
9. Утверждение итоговых документов Международного совещания.
10. Утверждение доклада о работе Международного совещания.
11. Закрытие Международного совещания.

12. На 2-м заседании 14 апреля 2004 года Комиссия, действующая в рамках подготовительного совещания, приняла решение удовлетворить просьбы об аккредитации в качестве наблюдателей на Международном совещании и его подготовительном совещании неправительственных организаций и других основных групп, список которых содержится в документе E/CN.17/2004/9.

С. Участники

13. В работе сессии приняли участие представители государств — членов Комиссии по устойчивому развитию. Кроме того, на сессии присутствовали наблюдатели от других государств — членов Организации Объединенных Наций и стран Европейского сообщества, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и секретариатов договорных органов, а

также наблюдатели от межправительственных, неправительственных и других организаций. Список участников содержится в документе E/CN.17/2004/INF/1.

D. Документация

14. Комиссия, действующая в рамках подготовительного совещания, имела в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об обзоре прогресса в осуществлении Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (E/CN.17/2004/8);

б) документ об аккредитации неправительственных организаций и других основных групп на Международном совещании для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и его подготовительном совещании (E/CN.17/2004/9);

с) письмо Постоянного представителя Катара при Организации Объединенных Наций от 26 марта 2004 года на имя Генерального секретаря (E/CN.17/2004/12).

Глава III

Утверждение доклада

15. На своем 3-м заседании 16 апреля Комиссия, действующая в рамках подготовительного совещания, имела в своем распоряжении проект доклада (E/CN.17/2004/L.4).

16. На том же совещании Комиссия утвердила проект доклада.

Глава IV

Решения, принятые Комиссией, действующей в рамках подготовительного совещания

17. По предложению Председателя Комиссия, действующая в рамках подготовительного совещания, приняла следующие решения:

2004/1

Комиссия по устойчивому развитию, действующая в рамках совещания по подготовке к Международному совещанию для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, уполномочила посла Дона Макая (Новая Зеландия) продолжать его консультации после 30 апреля 2004 года в целях достижения согласия по оставшимся нерешенными вопросам, связанным с подготовкой к Международному совещанию.

2004/2

Комиссия по устойчивому развитию, действующая в рамках совещания по подготовке к Международному совещанию для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, приняла решение провести перед Международным совещанием 28 и 29 августа 2004 года на Маврикии двухдневные неофициальные консультации.

04-33964 (R) 030604 030604

*** 0 4 3 3 9 6 4 ***